

# Le hacemos preguntas porque usted nos importa



En Fred Hutch, nos comprometemos a proporcionar una atención de alta calidad, inclusiva, accesible y equitativa para todas las personas. Por esta razón, le hacemos a usted, y a todas las personas que atendemos, preguntas sobre su raza, idioma, identidad de género y otros datos personales.

Esta información nos ayuda a conocerle mejor y a satisfacer sus necesidades médicas específicas. También nos ayuda a mejorar la experiencia asistencial de todas las personas a las que les ofrecemos nuestros servicios.

Su información es confidencial y está protegida por la ley.

Responder a estas preguntas es opcional, y no es necesario responderlas si así lo prefiere.

Le hacemos estas preguntas porque usted nos importa.

## Preguntas frecuentes

**P: ¿qué información me pedirán?**

**R:** le preguntaremos sobre su:

- **Raza:** es un grupo de personas que comparten características físicas, como el color de la piel. También es posible que tengan identidades y orígenes sociales o culturales similares. Hay muchos grupos raciales y una persona puede pertenecer o identificarse con más de un grupo. Ejemplo: la raza asiática.
- **Grupo étnico:** es un grupo de personas que comparten una cultura similar (creencias, valores y comportamientos), idioma, religión, antepasados u otras características que suelen pasarse de generación en generación. Ejemplo: la población rusa o etíope.
- **Etnia:** son personas de origen hispano que se identifican como latinas o de origen español. Grupo étnico específico en el que pueden identificarse personas procedentes de Costa Rica, Cuba, Puerto Rico, Sudamérica o Centroamérica u otros orígenes étnicos españoles.
- **Idioma:** la forma preferida de una persona para comunicarse y expresarse. Por ejemplo: la lengua materna de alguien, u otra lengua que esta persona domine o en la que prefiera comunicarse.
- **Orientación sexual:** es la atracción emocional y sexual de una persona hacia otras.
- **Identidad de género:** es la percepción interna que tiene cada persona sobre su propio género, ya sea hombre, mujer, ninguno, ambos u otro género.
- **Sexo asignado al nacer:** es el sexo masculino o femenino asignado a una persona al momento de nacer, generalmente basado en sus características físicas y biológicas.
- **Situación de discapacidad:** persona con una deficiencia física o mental que le dificulta

realizar ciertas actividades o interactuar con su entorno.

- **Determinantes sociales de la salud:** son las circunstancias no médicas que influyen en la salud de una persona, como su lugar de nacimiento, edad, residencia, educación, trabajo y actividades de ocio y culto.

**P: ¿por qué se solicita esta información?**

**R:** hacemos estas preguntas a todas las personas a las que atendemos para asegurarnos de que ofrecemos una atención adecuada, integrada y de alta calidad para cada una de ellas. Sus respuestas nos ayudan a:

- **Proporcionarle los mejores cuidados.** Cuanto más le conozca su equipo de atención, mejor podrá satisfacer sus necesidades específicas. Por ejemplo, si usted habla un idioma distinto al inglés, puede proporcionarle un intérprete.
- **Reducir las desigualdades en la atención médica.** Su información nos permite identificar perspectivas y oportunidades de mejora en todos los grupos de pacientes, lo que ayudará a mejorar la calidad general de nuestros servicios.
- **Cumplimiento de los requisitos estatales y legales.** La ley nos obliga a pedir a las personas sus datos personales. Su información es personal, confidencial y está protegida por la ley. Únicamente su equipo de atención y personal autorizado pueden acceder a su historia clínica.

**P: ¿quién puede ver mi información?**

**R:** su información es personal, confidencial y está protegida por la ley. Únicamente su equipo de atención y personal autorizado pueden acceder a su historia clínica.

**P: ¿qué pasa si no quiero responder a ninguna de estas preguntas?**

**R:** no tiene la obligación de responder a ninguna pregunta que no desee responder. Proporcionar cualquiera de estos datos no es obligatorio. Le hacemos preguntas porque usted nos importa y cuanto más sepamos sobre usted, mejor podremos atenderle.

**P: ¿qué pasa si cambio de opinión sobre la divulgación de mi información?**

**R:** puede actualizar o eliminar su información en cualquier momento en MyChart, en su perfil personal. Para inscribirse o acceder a MyChart, visite (en inglés) [FredHutch.org/MyChart](https://FredHutch.org/MyChart). Si no utiliza MyChart, se lo debe indicar a su equipo de atención, para que actualicen su información.

**P: ¿cómo se protege mi información?**

**R:** toda la información personal sobre su identidad y salud está protegida por la Ley de Portabilidad y Responsabilidad de Seguros Médicos (HIPAA).

Envíe un correo electrónico a:  
[healthequity@fredhutch.org](mailto:healthequity@fredhutch.org)